

大漢公報

中華民國三十五年四月十八號 (星期四) 新聞紙第七卷第一百九十九號

重要新聞

民主同盟求息內爭 否則決不參加新聯合政府 重慶十八日美聯社電。國府主席蔣介石。企圖中止華北滿洲內爭。日昨提議迅速設立聯合政府。邀請各黨派領袖參加政權。但此議案是日復遭打擊。因民主同盟是日宣言。請求政府先撤法制止內戰。及調解國共其他糾紛。否則民主同盟決不參加新組成之聯合政府云。

共產軍襲擊北甯路

重慶廣播訊。中國共產軍。違背政治協商會議。與及軍事三人小組之決定。十二日從河北省北部長城各口與沿海一帶。調集兵力一萬餘人。向北甯鐵路山海關到綏中之間襲擊。其詳細情形如下。本月八日兩點三十分。萬家屯車站(距山海關十二公里)混入化裝的中共軍隊。買票搭車。被發覺之後。共產軍即不顧旅客。用手榴彈及手槍亂行投射。其後又趕來共產軍五百餘人襲擊車站。當時站中之站長及站員。有被殺者。有被俘擄者。並燒毀車站。本月八日晚。第貳十二次客車開到萬家屯東岸冷水河一四六號橋時。車觸地雷顛覆。並遭受襲擊。當時兩節火車落水。無辜民衆被炸死者四百餘人。情形非常慘。本月九日十二點鐘起。一度圍攻綏中縣城。前衛站(綏中)附近之鐵橋亦被炸毀。並破壞鐵路及公路多段。

越南漢奸押解回國

重慶廣播訊。據官方昨日宣布。我軍在駐防越南北部之期間內共逮捕漢奸與日偽合作份子一百四十八人。經已押解回國。聽候審訊中。

駐德加軍七千返國

英國掃柔波教十七日加拿大社電。加拿大駐德軍管轄區之溫爾辟及勒齊那兩師團。共七千餘人。於上星期退出德國返英。是日乘船返加拿大云。

蘇州法院審陳璧君

蘇州十七日電。蘇州高等法院。昨日開審汪逆精衛之夫人陳璧君。據彼供稱。若日本不襲擊珍珠港。則親日政策實足以挽救中國。在太平洋戰事未發生以前。英美非無表示肯以全力援助中國。陳璧君現年五十六歲。頭髮斑白。在審訊中。極力袒護其夫之親日政策。有時竟能引起聽審者之同情。

廣州搜出希特勒像

上海十七日合衆社電。美軍偵察部。昨日得獲人之通知。在廣州市前德國領事官邸庭前。掘起壹個希特勒半身銅像。初時以為像內藏有重要文件。後僅搜出希特勒之奴僕侯演講詞。答允德國將來之復興。

長春城已危在旦夕

重慶十七日電。美聯社訊。中央計劃用飛機運生力軍至長春。今日已告失敗。因長春最後一機場。亦已陷落於共軍之手。長春危在旦夕。據由南京發出未經證實之消息稱。共軍今晨九時衝進長春。城中七千守軍大半被擊斃。其中不少新六軍之精銳部隊。長春與外間電報。不通已有二十四小時。城中情形不明。

本報價目表
每月 每季 半年 全年
本埠郵費一元三五
加國郵費一元三五
中國各埠一元三五

小報 幽雅 野艷 烟粉 如雲 如霞 如夢 如幻
先導 掃蕩 春秋 50 公報 49 情報 17
中華商報 第五一五三期 新報 第一期

滿地可銀行
歡迎華友借款
本行歡迎華友揭借款項
利息低微每壹百元分十二個月還款

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
支行逾六百
家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。

雲中油廠
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

新鮮臘味上市
加拿大特價目 過國另計
臘味 臘腸 臘肉 臘鴨

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

酬勞顧客平賣
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

襟仔梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本支行歡迎華友賜顧無任歡迎

李潤庭
BAM BOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
新張廣告

WAT SANG CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
參茸 藥材 生熟 丸散

佳耦香素 猛烈抗戰丸
吞丸一粒。運行氣血。還精補腦。渴固丹田。
抵禦不洩。長期抗戰。不傷元氣。反助長生。

音福欵滙
NGAI CHEONG SHIRTS MFG CO.
MANUFACTURERS, IMPORTERS, & EXPORTERS.
44A, LYNDBURST TERRACE, HONG KONG.

濕風的厭可
三氏風濕電油
風濕風痛尿素粉
風濕風濕藥水

# 社論

## 僑界宴會要守時刻

顏志英

雲華僑界頗多宴會。像某團體開幕或若干周年紀念啊。某堂某社某會館春宴啊。某兒子成婚啊。某女兒出閣啊。某長子彌月啊。某次慶落成啊。這慶宴會。在社交上本屬尋常。很是高興的。但是赴席的人。多不守時刻。以致主人不能依照原定時間使酒家出菜。那先到的被請人。往往要白白坐了半小時或一小時之久。這是很討厭的！我於半年前抵埠之初。曾參加僑界的宴會。後來覺得每次宴會。因為等人白白耗費多麼時候。計每次赴宴會至少要用三小時！等人。演講。喝酒。吃飯。像一身兼幾役整天忙得頭昏眼花。那有空閒的時候去做這應酬呢。這慶宴會真是討厭得很。所以後來人家請我宴會。我多次只心領他罷。

凡事說來容易。做去難。像什麼「新生活」。人人都會說得很有道理。做事守時刻。宴會守時刻。也是「新生活」。但到做事之時。去宴會之時。有多少人能夠守着那約定的時刻呢。我于今年新年的時候。某天下午六時。第一回赴赴公黨的宴會。才上了樓梯。進到大廳裏。看見很多人圍坐餐桌。我坐下一二分鐘。那酒菜就一樣一樣地進來了。這權社的宴會也有同樣的情形。我當時曾對某君說。「哈！致公黨宴會是真守時刻了。」某君說。「在僑界的宴會。只有致公黨能守時刻。無論大小宴會。約定五時半或六時。到時即出菜。什麼人都不等候。」這是致公黨為宴會要守時刻。可以領導僑界去做的。我很望僑界今後有什麼宴會。在主人方面。吩咐酒菜的酒家。要準時出菜。在賓客方面。要依照請帖的約定時刻赴席。雙方互助去做成守時刻的好習慣。這真是大家得到方便了。

## 明日停刊一天

明日十九號(即星期五)。為加政府法定之放假日。本報遵照法例停刊一天。至二十號(即星期六)。乃照常出版。特此預告。維閱者鑒諒。本報館預啟

# 本報特電

△十八日重慶電。美國特使馬紹爾今晨十時三刻自北平飛重慶經南京上海逗留。即日下午可到。

△同日重慶電。上海區軍事法庭。定二十日開審日本戰犯。

△同日重慶電。美國軍事當局擬由瀋陽派軍用飛機一架。赴長春救美甯女記者出戰地。同日重慶電。遲遲華僑請我政府迅速設立駐暹公使館領事館。

## 盟國安全理事會討論

### 西班牙佛朗哥案件

美國紐約十七日電。聯盟國安全理事會。是日提出討論西班牙佛朗哥將軍政府之案件。波蘭代表蘭德博士。得法國與墨西哥代表援助。指西班牙是一大戰。謂西班牙集合德國及法國威特軍人十萬於法班兩國交界地方。西班牙准許德科學家在其國境指導研究原子彈。西班牙在其國與法邊界毗連地方。建築堅強防事。要道及橋樑。并埋藏地雷。佛朗哥之法西斯團體。有德國特務警察二下。戰時西班牙曾予軸心援助。軸心戰爭罪犯其多逃往西班牙。其中有高級人員在內。波蘭代表謂西班牙或為下次大戰之發動點。聯盟國憲章之目的。乃在防止此種局勢演成大戰。而不是等候戰爭來臨。彼要求五十一國聯盟國全體與西班牙佛朗哥絕交。但美國及荷蘭則極力反對波蘭。謂如若聯盟國安全理事會以相當手段對佛朗哥。則是干涉別國之內政。美代表史迪丹斯。謂吾人之策畧。乃使西班牙人民自己以

使西班牙發生內戰。安全理事會明日開會。將繼續討論該事云。

## 郭泰祺對東北談話

重慶廣播訊。我國出席安全理事會代表郭泰祺博士。十五日在紐約招待新聞記者席上發表談話稱。中國政府並未有將東北衝突事件在安全理事會中提出。郭氏希望執行小組到達東北。與及馬紹爾將軍再抵中國之後。衝突事即可停止。郭氏繼續稱。彼並未有接到國共衝突之雙方情報。中國政府之一貫政策。是以和平與政治手段以解決國內糾紛。不久以前雙方曾商議國軍應不受阻礙開入東北接收主權。至其他問題可以留待繼續討論云。

## 英皇遷往別宮暫住

英京倫敦八日路透電。英皇佐治第六世。昨與其家人遷往溫座爾宮殿作暫時居住。因倫敦之碧威宮殿在戰時被德國之飛彈炸傷頗重。現在趕工修築。需要一年時候方能竣事云。

## 瑞典駐中國新公使

重慶廣播訊。瑞典新任駐華公使亞勒借同商務參贊華爾曼。於昨十三日抵港。預定由港赴滬。轉往南京就任云。

## 共軍佔據長春大部

重慶十八日電。中央社今晨由長春發出消息。謂共軍進攻長春。劇戰十二小時。已將城中大部區域佔據。中央軍糧彈均缺。幸飛機繼續助戰。否則全城已被陷。合衆社訊。共軍進攻長春。巷戰甚烈。美記者及美軍參贊力克氏停留之太和飯店亦被陷。電話已不通。美參贊行踪不明。

## 增援軍距長春卅里

重慶十八日美聯社電。據軍事方面消息。中央增援軍沿長春鐵路北進。每日約行十四里。前頭部隊此時或已抵達距長春之南三十里許。

## 舍路漁人醞釀罷工

美國西雅圖(舍路)十七日電。國際深海漁人工會。昨開會討論對付物價管理局拒絕提高比目魚類統制價問題。謂捕比目魚漁人三千。或將罷工以威脅。查現時中等比目魚統制價。每磅一毫七仙。大條及細條者每磅一毫六仙。漁人要求加價至二毫。據工會發言人稱。如西雅圖漁人能工實現。相信加拿大卑詩省哥倫比亞。片哥倫比亞及吉蘭拿諸地之捕比目魚漁人。亦將向應罷



五十磅原政醬 每桶十元  
壹打庄二十八安士原政醬 每箱二元七毫三  
壹打庄二十八安士原政醬 每箱四元九毫三

好最式貨老最子牌  
口可味美良精法製  
Vancouver Soy Products Manufacturers  
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.  
電話 Pacific 5845

# 生益

## 油抽上

庄磅百壹  
桶每  
毫五員八

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三  
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一  
一元三毫八 五十磅每桶拾壹元三毫四  
老頭抽油 壹百磅每桶十九元  
四毫四 五十磅每桶十元零三毫七  
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫  
五十磅每桶八元五毫  
上抽油 壹百磅每桶八元五毫  
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱  
四元三毫  
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱  
三元二毫  
各埠商店 均有代理 批發特平

### 請業餐館者注意

中加貿易行大寶號先生偉鑒敬覆者昨接付來「代糖精」一打已經安收用過十分滿意極至良好誠為配飲料之美味甜佳品也茲再付上柯打紙乙張伸值銀拾五元到希查取祈將代糖精三打早日付寄前來應用是所盼禱專此覆達 並候  
商安 Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.  
民國卅五年三月十三日 不特寄片辰埠叻市餐館黃廣傳上

如不滿意 無論遠近 均能寄到 價目 每打五元 每打五元

趙鴻欣包醫痔科 能用藥脫 不用刀割 限日痊愈  
Rooms Sun Ah 568 1/2 Yates Victoria, B.C.

# 味本

最優等調味粉

卅兩每罐六元五  
九兩每罐二元五

Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
130 Pender St. East  
Vancouver, B.C.  
Phone. PA. 6023

總批發 雲國信公司

# 51

架栢五十一

人人渴望之栢架公司新出(五十一)自來墨水筆現已到了歡迎參觀試寫該筆美觀好寫水速包用所用之墨水寫落即乾不需吸墨水紙可稱為世無比之墨水筆

YOU CAN'T GET YOUR FINGERS INK-STAINED

廣珍金器鐘錶舖發售  
KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

### 溫哥華馬金紫總堂啓事

公啟者本總堂於三月十七日大會表決通過訂期五月廿四日紀念召開全加第二屆親親代表大會業經分函隨同函會令仰各該支堂向區轄內諸昆仲每名徵收親費壹元如有散居埠仔較難匯款者請逕交附近支堂或直寄來總堂亦可均聽其便凡我宗人務宜踴躍各盡義務共同發展堂務前途實利有賴 此啟  
GIM DOO HUNG  
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

# 廣濟堂

各種膏丹丸散發客

舖在雲高華打街門牌九十二號  
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.  
電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

# 新光電器公司

SUN ELECTRIC  
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

## 那頓電器公司出品

總經理

承裝電力電燈工程  
修理各式大小電機  
Phone MA. 2042

# 復興公司

FOOK HING COMPANY  
124 Dundas Street W. Toronto, Ontario, Can.

現代性之藝術書  
大減價一個月

虎標萬金油 每盒二圓三毫  
陳李濟 濟理中丸 每盒五圓五毫  
陳李濟 濟寧神丸 每盒五圓五毫

# The BANK of NOVA SCOTIA

Established 1832

戰後又怎設想?  
經過五六年之戰時艱苦,復現享世界和平,各人定要把前途設想。  
華友倘欲作新經營,抑想擴大舊事業者,請向就近支行詢及,定能有盡量幫助也。

本行創立逾百有餘年。向來與華僑非常親善。郵電匯兌均由中國銀行轉駁。倘蒙惠顧。無任歡迎。

本行通匯每壹百元港幣值加幣廿八元壹毛五仙。雲高華總支行市定夾時磨街。加拿大那華斯高沙銀行啟。華務部司理黃鼎南啟。

西餐館出賣  
有西餐館一間在嘉士街東門牌三三八號合因人力缺乏



卡技利埠亦將行情陰例
卡技利埠拾六日電。昨此間市參事
會開會。以七票對五票。決於五
月十五號至十月五號之時期內。實
行愛惜光陰例云。

加國費大款研究原子力
柯京拾七日電。據重建部長考氏在
國會宣佈。關於原子力之研究與發
展範圍。加拿大已費二千七百餘萬
元云。

新加拿大總督能講俄語
柯京拾七日電。昨加拿大新任總督
亞力山大爵士。接見報界記者談話
時。不拘禮節。聞爵士對法人記者
講法語。對英人講英語。對俄人則
講俄語。多時間及加拿大各處情形
。希望不久到太平洋海岸一遊。
據塔斯社訪員稱。爵士講俄語極流
利。爵士係加拿大之首名總督能講
俄語者云。

數百磅糖果半點鐘賣清
片市魯爾埠十七日電。此間某商店
登廣告謂有三百五十磅糖果出賣。
是於昨星期一朝當大雨淋漓之際。
在該商店門外排列成行。候入內買
糖果者數十人之多。約半點鐘內。
數百磅糖果已告罄云。

承股啓事
啟者細街式千五百五十五號與地肥
街七百五十一號兩處菓子雜貨生意
原日乃李孫成與楊福浦楊徐秩
炎五人合夥用倫敦字號營業今因李
孫成與楊福浦楊徐秩四人志願別業願
將名下所佔股份退出與徐秩炎承
受準于本月廿三日「即禮拜二」在
花廳市律師樓交易倫有中西數目摺
轉未清涉及倫敦號生意者請早通知
理妥一經交易後與承股人無涉日後
後生意盈虧亦與退股人無涉特此登
報聲明以免後論
承股人 徐秩炎啟

尋人廣告
啟者家兄永源。昨因病已入醫院調
治。惟其子子賢。字傳新。現目未
知往何埠做工。如子賢見字。可出
來雲埠。或回信來生降棧。並望各
親朋。見此告白。通知於他。是盼
容。字永源啟

南平別墅啓事
啟者查本別墅全體職員大會決議凡
本別墅如有欠本別墅民國廿九年元
月一日以前之月費照一成繳收至廿
九年元月一日以後之月費每年壹元
五毫則如數繳收限至本年十二月
卅一日止逾期不繳交者則
以後不得享受本別墅之權利仰各欠
費之職員早日將欠款繳來免失權利
為要
中華民國廿五年 四月九日

接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
2774 Pender St. E.
P.A. 4634 住宅 P.A. 27921

洗衣館機器發賣
本處有水洗衣一個。其圓柱面計
八寸闊廿八寸長。並有電熨衣扁機
一個。其圓柱面計長五寸闊。
加重廿六寸大絞衣一個。以上各
機並無殘壞。件件皆新。最適合為
中等洗衣館用。取價一千元。包上
火車。其餘費用。買主自理。欲知
詳細。請照函函詢可也。並小電水
錢一個。價錢另議。
P.O. Box 247
Revelstoke, B.C.

頭期祖國貨品登市
●膏丹丸散。地道藥材●
養陰丸。精補精。健腎丸。
六神丸。理中丸。蘇合丸。
寧神丸。保和丸。衛生丸。
保濟丸。萬金油。必得勝。
北芪片。防黨片。西歸頭。
厚雲片。白芍片。齊首烏。
炮天雄。熟地片。川中草。
熟地片。生地片。川木草。
大巴戟。齊狗脊。大黃精。
續斷片。寸山片。大黃精。
玉茸片。川芎片。齊土伏。
正百寶。正蜜花。生苡米。
外合干。川貝母。玉竹片。
海味乾貨。江西瓷器。
土產佳品。合時瓜菜。
僑界惠顧。倒履歡迎。
MORLEY CO. LTD.
552 Figgard St.
Victoria, B.C.
茂利有限公司謹啓

極華樣 衣裝 表友光 歡顧備私
Hudson's Bay Company
INCORPORATED 27th MAY 1870.

奇氏効驗生髮露
新髮再生! 光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。效力速
成。主治: 頭癢, 頭屑
, 頭暈等。並生新髮
, 髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有證書證明事實。每樽
壹元八角。大樽式元
三毛。郵費。
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理: 惠南藥房
10211-97th St. Edmonton
奇氏出品

阿富維他命丸
VITAMIN E
用過阿富維他命丸者確知其
功力偉大。能發動全部精神
。復回天性。是二十世紀最
有力之維他命。不但能補
腦補精。且能加強抵抗力。
拒絕病生。有久咳者可
將咳水遠驅逐。每樽三元
五毛。兩樽六元。郵費
雲埠奇氏出品社

欲作偉男子請此南針
虛則補之。方是明哲。功則頌之。本乎良心。竊弟久居加國。時有腎
弱之病。兼以執業太勞。旋見腰酸、遺精、夜便、頭昏、眼花、疲倦
等症。屢服中西藥品無效。且每年食參茸二次。亦無補益。幸蒙最近
埠黃廷君介紹改購「敬文氏猛虎丸」。及補腎壯大丸(破費拾元餘耳)
服後果然壯健精神。效驗莫名。今喜不自勝。特登數言。藉
作傳播。以為我僑界求補者之南針。
現駐雲埠委市旅館山下坪人伍紀雲恭述
每盒五員
專治: 腎虛、遺精、腰酸、眼花、頭昏、失眠、精神不振、食慾不振、
(腎虧虧損失於培補、夜夢遺精、尿後反滴、
補腎壯大丸 每盒二員壹毛
三盒五員六毛
此丸補精血。壯腎氣。健陰虛。服後元陽大振。壯大機能。兼治陽痿
不舉。房事失。交而後。尿後反滴。腰膝痠痛。四肢無力。血少
氣虛。形神不足者。奇效如神。

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
精造專售
餐館白布 旅店床布 各種工衣 國絲說衫
男女內衣 絲襪襪結 絲巾禮品 各種均備

極樂藥房
補身大丸
每盒二元五角
來函照錄 極樂藥房先生大鑒:
啟者弟前日在貴藥房購大補丸服後
確見功效今再付上何打紙一張伸銀
拾五元四毛購大補丸五元購太陽丸
之需倘收妥即寄來可也此請近安
二月十九號劉倫宇付
Young 805 Queen St. W. Toronto, Ont.

萬安油
治: 傷風感冒、頭痛眼花、
此油氣味芬芳。功能扶正。驅邪。通氣。逐穢。治男
婦老幼內外各症。均可服用。居家旅行。帶備此油。可
保平安。用法簡便。有單說明。
應 萬安油 治: 傷風感冒、頭痛眼花、
雙料五元 加料拾元 試用壹圓
△挽回造化丸
以上兩種藥丸專治男界性虛弱陽
事不舉及發育不全等症之補助助
口發育健全雄偉(服藥料者立奏奇
效)
◎服正強丸
敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服購
來之丸口口日見強壯精神百倍茲付
上何打紙銀十六圓一毫(寄費在內)
收祈早日將挽回造化丸一盒及加料
強壯丸一盒寄來並望將此函登報
轉介紹為荷 順頌
市打雲館李錦頓首
Star Gate, P.O. Box 163 Welson, Alta.

猛虎丸
專治: 腎虛、遺精、腰酸、眼花、頭昏、失眠、精神不振、食慾不振、
(腎虧虧損失於培補、夜夢遺精、尿後反滴、
補腎壯大丸 每盒二員壹毛
三盒五員六毛
此丸補精血。壯腎氣。健陰虛。服後元陽大振。壯大機能。兼治陽痿
不舉。房事失。交而後。尿後反滴。腰膝痠痛。四肢無力。血少
氣虛。形神不足者。奇效如神。

振華聲劇社鳴謝經費
啟者本社於三月廿一號舉行第十二週年紀念。各界及同業兄弟姊妹
惠賜賀儀。祝詞。經費。隆情厚禮。不勝感激。謹誌數言。藉伸謝悃。
吳連記拾五元 鄭煜南拾元 吳酒壹樽 馬善允拾元 吳酒壹樽
卡城林三拾元祝詞 三德書社拾元祝詞 漢升體育會五元祝詞
鐵城義總會三元祝詞 賈仁益五元 吳酒壹樽 鄭少棠六元五毫
李祥六元 羅基雲四元 鄭新福 黃鳳珍 馮恒漢 林英鳳 吳基
轉義 簡國安 雷健兒 以上每員拾元 陳九 吳寶宸 周梅初
頭如江 黃鴻新 林日初 仇飛雲 岑長儒 周廣義 鄭程萬 鍾秀蘭
馬立民 梁少文 單慶發 李漢生 劉俠魂 黃義華 廖勝 陳炳
達權社 梁莊 梁積善 蔡冠英 鄭老茂 阮宗棠 林自修 林舉振
大漢公報 黃潮衍 以上每員五元 張惠介 吳玉 蔡英照 黃啟莊
振發聲劇社 梁金 鄭振秀 陳麗耀 司徒捷子 馬瑞香 陳宜顯
馬放山 趙小英 梁弗恩 阮兆由 馬達朝 清韻音樂社 劉劍郎
雲城洪門體育會 梁勇 葉求鎮 阮景華 雷夢熊 吳松茂 每三元
唐自理 曾美秀 林洪公 何貽泰 每式元
(廿四年樂助經費) 桂名揚 盧雪鴻 譚秉庸 潘坤 何雲梅
每五元 張展猷 崔碧蓮 全五元 吳松茂二元

戰事已結束 貨物漸復興
本店為適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦
大宗貨品。如中國絲小衫。英倫羊毛小衫。著名
Forsyth, Tooke, Arrow 小衫。線仔番褲。餐
館用衣。襪仔。圍身。女圍衫。唐汗衫。廚褲。
廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床單。面
巾。枕袋。枕頭。襪仔。羊毛毯。請凡男女內外
衣襪。顧請。絲巾。搭巾。檯巾。化妝品等
應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。
介紹
發明原子殺蠨藥水
每加倫三元六毫五 每樽壹元

### 世界新聞

**捕獲前任台灣總督**  
上海十六日美聯社電。前任台灣總督。軍總司令及台灣總督安藤利吉將軍。昨於二日在台北被中國軍部捉獲。其參謀石山中將亦同時被拘。彼兩人被引渡來滬。將由美國軍法法庭審訊。控以殘殺英美德等國之罪。

**蘇俄雜誌抨擊美國**  
俄京莫斯科十七日聯合社電。俄國新時代雜誌登載。謂蘇俄與伊蘭之協約。現在進行順利。雙方滿意。此可以表示蘇俄外交政策之誠意。并非野心。但指責美國言而不行。謂。美國於戰前對蘇非律實獨立。但至現在尚未實行。①。美國繼續歧視或虐待黑人。②。用美國自私自利手段以敵視日本皇云。

**美駐伊運新任大使**  
美京華盛頓十七日聯合社電。美國總統是日宣佈。政府委派治阿倫氏為駐伊蘭新任大使。斯坦吞氏為駐暹羅大使云。

**福特公司開除工人**  
美國之福特拾七日合眾社電。美國福特自由車公司。於昨日宣佈因材料及各物價缺乏。故於昨日開除工人四萬五千餘名云。

**英將僱用德國戰俘**  
英京倫敦拾八日加拿大社電。英國工務部。昨日宣佈。謂德國戰俘現集中於英國。英方將用德戰俘於田務及各種工業。對於房屋及糧食問題。均由英政府負責應付。但不准該戰俘與英國婦女結合云。

**耶城猶人實行罷工**  
耶路撒冷十七日聯合社電。巴勒斯坦昨有猶人五萬名。實行大罷工。初由郵政局及電報局人員宣佈。一時反英風潮。甚為嚴重。因上星期英人在意圖監禁猶太難民千餘名。尚未釋放。現英猶雙方派人作談判。前之拾五名總領事太領事。昨日下午已取消絕食例云。

**LONDON DRUG STORE**  
Main and Union, Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥敦倫)  
藥水價錢相宜 街寅天夾街舖埠雲  
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

**(奇藥)**  
PENICILLIN  
能治好多種病症  
減價十二粒  
每樽八元二毛五

汝是否年紀未老而精神不振嗎  
是否精神不寧四肢疲倦  
Testosterone 藥丸可能壯精神補氣血此是最新發明之奇藥  
每樽百粒。十五元

**NEW ORIENT HOTEL**  
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館 設在華區中馬龍與車水八達又四通八達  
摩登新式樓宇本高崇  
房間重飾修飾華麗珍瓏  
熱水和暖氣 隨時應給  
梅床傢私美 舒眠臥醉翁  
各界賜光顧 倒履不勝  
電話 Phone PA. 0647  
司理雷根啓

**(福音)**  
若夫神之結實，仁愛喜樂，和平忍耐慈祥，良善，忠信，溫柔，操節，為此者非法所能禁。  
「聖經加五章二十二節」

**雷根匯兌公司**  
本匯兌局接理中山各都金銀書信匯香和盛銀號照信直送復音寄來包理一切素孚信用快捷穩固如蒙委託定然妥當並接理國幣  
香港·澳門·滙單  
司理人雷根啓

**雷根中國經理有限公司**  
CHINA AGENCIES, LIMITED  
Gunn Louie, Managing-Director  
Real Estate Insurance Business Transactions  
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊  
冊保證。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。  
**保險總經理**  
汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊，代理民刑訴訟，交涉，文件，契約，倘胞如有委託隨時均可應命包理妥當  
希為留意  
寫字樓在 雲埠街四四〇號  
辦事室 MA. 8105  
住家 PA. 5297  
保險部司理雷根啓

**汝是否年老衰弱**  
覺得精神不振嗎  
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製「珉拿丸」  
Mena Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後真者兩人小盒二元 大盒五元  
如蒙賜顧 藥費先惠  
PARIS CO.  
312 Melnyre Block  
Winnipeg, Man.

**代理買賣生意實業廣告**  
僑胞有欲快結束生意事業回國者請注意！  
弟為僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓房事件。因甚有商務經驗。交際有方。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。遠近僑胞諸君。如有委託代賣餐館。貨倉等生意。或樓房。請將營業近况。開列價表。通訊住址。詳為示知。當即從事設計。登於各埠西人等報紙。廣為宣傳。務求迅速妥安。以副雅意。倘蒙信託。請用函商。或親來接洽。無任歡迎！  
HO LEM  
電話：R. 2326  
卡技利 何林 啟  
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

**雲高華埠重慶餐館謹啓**  
本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生舖位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君希祈留意光顧是所厚望焉

**重慶餐館遷舖廣告**  
雲高華埠重慶餐館謹啓

**神農氏萬應搜毒藥王**  
此藥王道神效林林寺僧所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉無熱必消無毒之毒無絕嗣之危服之者操作自如如無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒腫大小便而去其病症次第消解服法簡便用開水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

**神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元**  
治主 骨節疼痛 風濕風濕 紅雲血毒 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

**止咳藥**  
初起喉癢 夜不安眠 感冒風寒 無痰連聲 痰涎結肺 止咳順氣 老人虛弱 日久纏綿

**參茸三鞭大補丸 每盒五元**  
此丸功能與陽腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤腸有補弱強之功  
治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 崩漏帶下 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

**抄鹿尾把補腎丸 每盒五元**  
此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還童之功  
治 遺精滑精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰膝耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

**中國銀行**  
BANK of CHINA, New York Agency  
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利處極胞僑 務服胞僑為專行本

**紐約中國銀行啓事**  
第壹百零四號  
茲因財政部取消官定匯率關於國幣匯款退匯一節為免僑胞損失起見訂定辦法如下  
①凡在壹九四一年十一月十三日以前由敝行或敝代理行經營之國幣匯票一律不能退匯但已由財政部核准得加給二十四倍補助金津貼(如願客持有該項匯票者可交由敝行加蓋廿四倍補助金津貼戳記)凡在壹九四一年十一月十三日以後壹九四六年三月四日以前由敝行或敝代理行經營之匯票信匯電匯仍按照以往公佈辦法辦理  
以上辦法自壹九四六年三月四日起實行統希  
鑒察為荷  
卅五年三月四日

**西醫 耀邦**  
凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫  
DR. EDW. B. GUNG  
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 8610  
電話 PA. 7711

**西醫 醫**  
擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備

**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PA. 6436  
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此藥老幼皆宜每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗滌淋及晒相  
**緬夾佐治街懷亞德藥房啓**

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu  
Dentist Physician & Surgeon

**西趙社鴻**  
統理男女內外全科  
電話所 MA. 2053  
話住所 West. 1489 L1

**牙趙社**  
都明大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST  
303-5 Holden Building  
Vancouver, B. C.

**華新書局**  
書籍 陸續登  
健康修養法 六毫五  
男女交合新編 三毫  
扶乩真傳秘訣 八毫  
武道正宗神傳護身術 壹元  
生育預知法 八毫  
長州符咒大全 壹元二毫  
最新種痘法 四毫  
實驗良書子之有無法 四毫  
廣嗣真詮 六毫

圖書目錄印便 函索即寄  
Wah Sun Book Shop  
82 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can.

**舖飾裝良鄧**  
承接洗滌翻新麻雀牌每副十二元及油色裱紙餐館商店裝飾飾光顧請向城隍街地址通  
知快捷妥當電話 PA. 2715  
麻雀工廠 舖街 240 Main St.  
跑路 157 Powell St.  
VANCOUVER, B. C.

**HOY'S ELECTRONIC RADIO**  
Sales & Service  
605 E. Hastings 442 Main St.  
HA. 1660 PA. 1813  
Vancouver, B. C.

**馬開錫電器專家**  
發售及修理電具  
RADIO RANGES  
WASHERS  
REFRIGERATORS  
FLUORESCENT LIGHTS  
Electrical Contracting  
程工器電理接

**館旅洲亞**  
加拿大  
雲高華  
All CHOW ROOM  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水噴 溫泉浴室 近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎  
電話 PA. 6962  
門牌片叻街東壹號馬金紫總堂樓下  
**司理馬本步敬啓**

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

**專家 驗眼 鏡眼較兼**  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Pacific 9829

本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
樓氣與熱水  
各界來往宿  
久留由車頭  
寫輪船車頭  
請留心光顧  
司理 關邦 謹啟

地位最適當  
布置極雅潔  
雅潔又芬芳  
取用也無妨  
行李妥當  
定價可助  
隨時可啟  
方知言不妄  
謹啟

# 李乾亨特製紅色大補丸



**即日上市**  
**宜補身者**  
**真得良機**

每瓶三百粒  
 售銀五元  
 批發另議  
 外埠加郵費壹毫

此丸係採以中西珍貴藥材配製其價值與功效超出各種補劑百倍乃用最科學方法精製而成其最大目的則為促進細胞組織健全增加人體生活之原動力使青年體弱易於發育少壯者亦臻強固老者復健而對於輔助性治療神經衰弱尤具顯著之特效男子陽萎早泄遺精失眠未老先衰諸症進以此丸即能振奮其神經恢復其性強壯其精力充實其氣血使全身生理上之機能皆趨於正常而無偏枯與過度與奮之流弊絕非其他仿製者所能望其項背實為藥界之新創補劑中之最高峰也

## 紅色大補丸：功效

紅色大補丸為回復青春與促進健康之重要原素功能產生新血細胞排除體內廢料增加抵抗疾病之力量解除疲乏發展性能滋益腦髓與精神調劑節制胃腸弱服之可轉弱為強返老還童少壯常服自能強壯實為我人理想中之不老仙丹也

# 李乾亨督療時露

每瓶壹元二毫  
 五仙

外埠每瓶郵費壹毫  
 招商代理 利權從優  
 新到正北鹿茸片  
 正北鹿尾尾  
 正北高麗參  
 清糖老山抄參  
 大小枝花旗參  
 歡迎參觀 貨真價廉  
 燕窩山地道甜油玉桂  
 真正北冰洋海狗腎  
 每條壹元二毫五  
 代理西方橡皮公司  
 各種如意袋批發零售

# 上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.  
 193 HASTINGS STREET E.  
 VANCOUVER, B. C.  
 PHONE MA. 1831

華高雲大拿加  
 司公限有行烟利鐵  
 Heatley Trading Co. Ltd.  
 285 Heatley Ave.,  
 Vancouver, B.C.  
 HA. 0589  
 Phone HA. 1127

**鐵利烟行有限公司廣告**  
 本公司經理推銷加拿大著名烟草  
 公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖  
 香口糖價廉物美批發相宜僑胞  
 光顧無任歡迎

地址 二八五號利街  
 電話 起市定〇五八九  
 起市定壹二七

司理 林舉振 國珍

**修整水龍電器**  
 啟者本人專修整水龍水閘及一切電器等工作工精快捷取價相宜  
 華友賜顧隨時應命  
 Mr. BEHRENS  
 FR. 58141

**宜人做板廠工作**  
 啟者本公司宜僱華人多名往奧臣板廠工作如意者請來掛號  
 Pacific Mills Ltd.  
 200 Carrall St. Vancouver, B.C. 太平洋紙張公司啟

## McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

**經濟餐**  
 麥嘉雲的麵包適合衛生  
 豐富於滋養兒實甜味美確  
 對經濟餐有莫大之助力  
 蓋該麵包之鮮明與價值  
 實有感人之處也倘蒙試  
 之請認招牌麥嘉雲的好  
 麵包是請每餐的好伴侶

## Lux Theatre 院戲斯樂

即日放映  
**「著名銀幕」**  
**「電影好戲」**  
 兼映談話時事畫片

**馬遜修工廠擴張啓**  
 本廠製造時傢私發行兼零售  
 C. S. Mah Furniture Mfg.  
 366 E. Cordova St. PA. 6713  
 Vancouver, B.C.

## 國內新聞

**三縣災民達百萬**  
 長沙五日中央社記者洪君實電  
 記者邀參加湖南救濟分署余籍傳  
 署長一行勘災湖南的旅程 全行程  
 時七天 踏勘衡陽 祁陽 零陵三  
 縣市 遭受災厄摧殘破壞特別劇烈  
 城市鄉村無一不遭毀滅 衡陽一  
 縣 僅餘兩個比較完整的房屋 據相  
 全市亦僅餘五棟完好的房屋 據相  
 當可約調查估計 衡陽被毀房屋  
 約約十三萬餘人 祁陽人口傷亡及失  
 蹤者約十五萬餘人 零陵人口傷亡及失  
 蹤者約十五萬餘人 必有凶年」接  
 着這災而來的便是旱災 收成不過  
 十分之一 衡陽 祁陽 零陵三縣  
 的災民 據目前調查估計 共約在  
 百萬左右 余籍傳當即決定 目前  
 振濟的工作 首在搶救飢民 於是  
 馬上開始以工代賑 零道公路開工  
 其他如零東公路 數日內要興工  
 除了飢荒之外 另一個嚴重的問  
 題 就是無法春耕 當前春耕的困  
 難 首在雨水不時 次則沒有耕牛  
 沒有農具 濟政當道 雖已發放  
 了緊急農貸 但多不敷分配 如衡  
 陽據說平均每家可能獲得貸款最多  
 的不過幾十元 甚至幾元 結果是  
 救死不濟 養生無術 且疫症猖獗  
 瘡痍遍佈 毒流行 輾轉蔓延  
 不已 衡陽一地 最近三個月月中病  
 死的達九萬人 病者在三個月月中  
 濟分署雖自籌籌得一部分份醫藥物  
 品 無奈運輸阻滯 仍不普遍配發  
 湘災嚴重 不急謀辦法 將不堪  
 設想

## 請購買 漂列地 靚麵包

**Purity BREAD**  
 ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

CHINESE HERB CO.  
 617A FIRST ST. E.  
 VANCOUVER, CANADA

**世界大旅館**  
 設備完善  
 稱全埠冠  
 諸君未住宿  
 便知招呼妥當  
 價錢尤合  
 WORLD ROOMS  
 176 Pender St. E.  
 VANCOUVER, B.C.  
 電話 辟矢佛 PA. 9035

**STATE THEATRE**  
 142 E. Hastings  
 院戲的斯

歡迎華友參觀  
 外國歌舞女戲  
 美洲最著名人戲  
 每晚演足兩小時  
 開日由下午四點至四點半  
 晚間由六點至十一點半  
 禮拜六由下午一點至二點半  
 每逢星期日午夜轉換新戲

**紅日已西沉**  
 本總理與各同事們所  
 以能自告慰者因本工  
 廠對於聯軍勝  
 利有莫  
 大之貢  
 獻蓋本  
 公司在雲埠產  
 出之酒精用以  
 製造無烟火藥及其他  
 必需的戰用品其數  
 量較加拿大任何一間  
 工廠所產出為多

**要需之業工乃酒火**  
 UNITED DISTILLERS LIMITED

**服務公司**  
 FOOK MO COMPANY  
 831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

**補充新書應市**  
 學生字典一元五  
 國語交際會話三毛  
 漢英新辭典七元五  
 袖珍英華字典三元  
 英模範字典五元五  
 中英對照四書五經  
 白話註釋唐詩三百首讀本八毫

**搜烟通告**  
 本公司承接搜烟通、修整屋蓋煙爐、及通溝渠等工作、富有經驗、如蒙賜顧、隨時應命。  
 MISSION CHINESE SERVICE  
 2040 Columbia St. FA. 7467

**代理保險壽人華國吳**  
 HARRY JAMES  
 INSURANCE AGENT  
 25 West Pender Street  
 Vancouver, B. C. Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多  
 賈羅信託公司有云：本公司  
 辦理千百件遺產·常見一切  
 太多·欠銀行及交易所款太  
 多·為人担保太多·不動產  
 太多·尤其是無生產實業太  
 多·無保證債券太多·投機  
 股票太多·遺資有限承領人  
 太多·惟人壽保險則永未見  
 太多。

**生隆機火藥房製**  
**獅標萬應活靈油**  
 Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣  
 味芬芳通氣透絡扶正驅邪治男婦老幼內外各症  
 或採或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士  
 凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者  
 視為活命靈丹也  
 按本藥房萬應活靈油配  
 製有黃白兩種色異功用  
 用者注意 宜取何色請  
 祈寫明製備大幫續有應  
 市零沽批發均表歡迎

**來函照錄** 生隆機大藥房執事先生鑒  
 前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好  
 茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃白大  
 號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安  
 一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上  
 ▲代售西醫社氣器具每副十五元如再買藥水  
 每樽五元七毫五  
 ▲丸散藥目函索即寄

**黃一平**  
**中國藥材**  
 十全大補丸  
 八味桂附丸  
 六味地黃丸  
 婦科三鞭丸  
 施德之濟衆丸  
 虎標萬金油  
 李乘勝如意油  
 活倫油 跌打酒

舖在亞細街四四三號半「即蓮花莊  
 館樓下」電話三九九二五  
 Chinese Herbal Dispensary  
 443, Abbott St. Vancouver, B.C.

**OWL DRUG CO.**  
**4X 麵粉**  
 Canadian Bakeries Ltd.

請常食美  
 味優越之  
 各種麵粉  
 市嘜麵粉

**澳洲藥材舖**  
 喜市定夾爾街  
 喜市定夾爾街  
 鐵精牛肉汁補身  
 酒每樽一元  
 珍珠嘜牙粉 每三毛

**各種紙料平沽**  
 本公司有「古律夫」成卷包物紙並加  
 拿大最厚之  
 「波羅頓」紙  
 發售。  
 London Paper Co. Ltd.  
 160 Water St. MA. 2751  
 倫敦紙料有限公司

**新華僑酒樓**  
 New W. K. Chop Suey House  
 127 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.

中西菜式  
 經濟晚餐  
 大小謙會  
 均隨尊便  
 電話辟矢佛六六四二

**惹寧大藥房**  
 Cunningham Drug Stores  
 Vancouver, B. C.

消痔藥膏  
 PICOCAINE  
 消痔藥膏或坐藥  
 不用割  
 每六毫五！兩壹元二五  
 支行在哥林比  
 亞夾街市定街

# 慳聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

吾次姑姑歸。棠梨曰：余已無家。劉三嫂曰：原來姑姑乃是可憐人。棠梨曰：余之身世。請劉三嫂勿問。問余亦不答。劉三嫂曰：姑姑不欲吾問。我則不問可矣。姑姑如不嫌此地汚陋者。未嘗不可暫作嫗留。棠梨曰：陌路相逢。既蒙採其生。又賜與收留。劉三嫂真善人也。劉三嫂笑曰：勿以我貌醜家貧。避之若浼。其實我心本無他。姑姑于前勿怕我。且姑姑在懷胎之時。宜安心在此靜養。余日出而求乞。盡余能力。使姑姑不受飢寒之苦也。棠梨曰：余命薄之人。滿腹辛酸。難對人言。今猶偷生人世者。為腹中兒塊肉也。待至呱呱墜地。余便不復累劉三嫂矣。是夕棠梨宿於茅寮草堆之上。兩點微燈頂滲漏而下。全身盡濕。又無衣裳更換。但覺全身骨節酸楚。雙眸耿耿。不能入夢。迨至半夜。全身乍熱乍寒。自知疾作矣。次晨天色清明。劉三嫂

## 款擺紅綾帶

下集 靈生撰

與。聞棠梨呻吟之聲。急前視之。見棠梨面紅如火。按其額。觸手如焚。喟然曰：姑姑病矣。然而姑姑毋恐。有江湖醫生李天士者。每日必過此。吾願識其人。可謂之來為姑姑診視。棠梨呻吟曰：劉三嫂如此待我。余將何以報。劉三嫂曰：疾病相扶持。患難相救助。此吾人所應為也。棠梨私念此巧婦之貌雖不揚。而宅心良善。初不可以貌相也。迨至果聞鑼聲之聲。發于窗外。有高呼包醫奇難雜症者。劉三嫂色然喜曰：至矣。遂出門。未幾。引江湖醫生李天士入。李天士者。油浸於面。衣履布長衣。手持銅鈴。沿途搖之。用以警於人者也。既近棠梨。躍於草堆之上。為棠梨切脈。且切且視其面。念此婦人雖在病中。而眉目嬌好。如何乃淪落至於此間。切已謂劉三嫂曰：此乃感受風寒之症。下疏導之藥可愈。遂自出囊中紙筆。命方一紙。授與劉三嫂。

## 如何保持青春活力

魯絲

一個美國記者訪問麥卡度將軍後。他對人說。他的腦海裏所留下的一個最難忘的印象。就是他發見麥將軍的辦公桌上懸起三個鏡框。一個是華盛頓的像。一個是林肯的像。中間的一個却是一篇題辭。那是約翰遜總統幾年以前送給將軍的。將軍拿牠和美國兩大偉人并列。可見將軍如何的推許牠的話。麥卡度將軍今年已六十多歲了。但牠的事業却告訴我們他并不見得老。「如何保持你的青春活力」。這篇文字。可為我們解釋將軍「老當益壯」的緣故。

「青春不是一個人生的時境。而是一個心境。那是一個意志的鍛鍊。一種想像的特質。一個情感的活力。一種勇氣的發揮。一種進取冒險對安逸好開的克服。」

「一個人單是過了若干年。不是使你老邁。人變老。是由於他放棄了他的理想。年代使皮膚皺縮。而失掉了熱忱則使靈魂乾枯。憂慮。懷疑。自失信心。恐懼和失望。這一切都如長年久歲。教你彎腰垂首。一腔熱血。化為灰燼。」

「不問年已六七十。而每個人的內心還是愛好奇異。新趣。幻想。對事實不屈不撓的挑戰。對未知結果的殷殷探討。和對人生的享受。」

「信仰使你年青。疑慮年老。你有了自信。便有了青春。有了恐懼。希望是青年的。失望便老邁了。」

「你的內心一天從地面上。從人類間。從玄奧的宇宙中。接獲美麗。歡樂。果敢。輝煌和力量的音訊。你豈是青年的。」

「當你的內心都已沉寂了。心窩裏掩上悲觀的冰塊和宿命的陰雲。那麼。你確已變老了。但願上蒼憐惜你的靈魂吧。」

## 中外名語摘錄

做人不可以生死易心。故涉世俗卑鄙勢利之見。(胡林翼)

## 大減價買壹送壹

下列兩種補丸

### 鹿茸補腎丸

六兩壹盒 十二元  
三兩壹盒 六元五

### 實效百補丸

六兩壹盒 十二元  
三兩壹盒 六元五

實效百補丸 每樽六元  
銀四元二

## 華僑中西大藥行有限公司招股緣起

中國醫藥。自有文史記載之神農氏。發明嘗百草。以治百病。數千年來。醫林相承之湯藥方劑。其靈驗者甚多。但固於一隅。故步自封。未能利用新科學。盡其提煉純化之功。完其取精活用之妙旨。丹治之事。既已久廢。理化之學。迄今不昌。即名家之靈劑良方。亦以訛誤失實。致多消沒不傳。至於藥材之採擇。施用之分量。亦鮮得其正道。識者憂之。當此國際醫學進步。藥物大有發明之時代。不獨國藥之妙方與製煉。需要重新整理。精益求精。而西國之特效丸藥。亦宜盡量介紹。此乃為國人保護生命維持健康之道。非細故也。

復次。近年祖國風尚。士女其愛摩登化妝。其購買美容品。金錢外溢。為數亦巨。倘我國能自行製造化妝品。杜塞漏卮。挽回利權。為功不鮮。刻下聯軍勝利。國土重光。正為工商建設之機會。辦理出入口貨。促進國際貿易。亦為企業中之要圖。若夫接理外洋華僑書信滙兌。一則為華僑本身之利便實惠。二則藉此填補國家外滙損失。凡此諸事。其與國家個人之利害關係甚大。同人等久歷商場。知之最悉。對於藥物。亦素所研究。爰會同發起「華僑中西大藥行有限公司」。經商聘著名製藥師。經營業務。分類如下：①自製靈驗膏丹丸散。②採辦各省正地道藥材。③代理批發中西特效丸藥。④自製及選辦美容化妝品。⑤統辦出入口貨。⑥接理華僑書信滙兌。竊思現在華僑。經濟景氣。即使滿載歸。苦無生利善法。本公司之建立。最是適應華僑投資之需要。此種商務。非獨增進個人之經濟利益。而且加強國家之經濟實力。振興民生日用事業。發揚祖國醫藥文化。胥于是賴焉。

## 本公司預定設店於廣州香港江門等處

本公司籌辦處 正處長 林耀南 副處長 林北連 股商 徐伯雄 吳天賜 吳天會

副處長 林舉操 亞啟公司 蔣安恒 林舉操 舉操藥房 林德多 林英楠

正司庫 林舉操 舉操藥房 林德多 林英楠

副司庫 高明方 城埠 潘生源 林灼如

監理財政 林禮舉 萬洲號 楊源 牧師 林佐然

廣濟堂 林弼臣 強利號 林強

金利源 林國珍 加美化學師林壽壽 現在國府當職

香港餐館 林自修 生生公司馬達朝 美國舍路廣東古玩店林時炬林舉能

廣珍金舖謝文榮 萬同昌 林舉能 醫學博士林達威(現在紐約大醫院)

胡傑 勝隆林炳進 天香醬園王華進(官職)「章程印備 函索即奉」

都城中華與公司林立環 復興公司侯澤溪 華僑餐館馬健民忠生園李基

籌備處設在 廣州 高第街 廣明方英文通訊處

SUI YING CHONG, 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada  
(僑胞欲取閱章程請向都城復興公司函索即奉)

FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont., Canada

## 合生隆國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO. 79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗  
大埠蝦醬 大埠腐乳  
唐山零粉 唐山生薑  
烏豆紅豆 豆豉冲菜  
土產咸魚 合時瓜菜

發行  
新電話 Pacific 5845

## 英華公司

Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

精造 專辦  
各款中西服式 零沽批發 價其相宜  
各國各廠時出品 絲髮羊毛線仔  
等俱全 遠近僑胞 惠顧 希為留意  
電話 Pacific 5716

## 新民生肉店

SUN MIN SANG CO. 122 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 1545

本公司自參肥豬。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘豬咀 招商代理 利權從優  
司理人 丘慶多 謹啟

## 曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅高美返唐由生醫本  
症難雜奇脚爛漏痔癩瘋疽癰打跌血咳癆肺

C. T. SUN 地址訊通行總省羅  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元  
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀  
睡中驚悸 胆怯心慌 飲食全料 體魄康強
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元  
腎精不足 虛勞損 常服此丸 可保痊癒
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元  
腎虛膜破 耳聾鳴 購服斯丸 功效靈驗
- ◎牛黃消核丸 每樽二元  
鬱毒暴怒 核連珠 服此圖消 勝除除
- ◎男子七疳丸 二兩二元五  
小腸疳氣 陰囊腫痛 購服斯丸 便見功效
- ◎消粒解毒丸 二兩二元五  
遍身粒毒 疥癩癩 服食此丸 收效快捷
- ◎皮膚止癢水 每樽二元二五  
皮膚瘙癢 難癒 搽此水 奏奇功
- ◎立效止咳水 每樽二元  
哮喘咳嗽 氣喘 此藥當然 藥到病除
- ◎鴉標萬安油 每打四元  
雲時暈仆 濕油 搽此藥 藥到病除
- ◎立即止痛片 每打二元  
果然止痛 捷如桴鼓 尤能速效 快如飛



新到大帮布料  
精造趨時服裝  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛襪仔  
遠近僑胞惠顧  
批價特別相宜

## 周愛權

周愛權 驗眼專家(金歌)  
講到較配眼鏡  
工精術美 極優良  
戴起上 嚟人景仰  
確係夠 漂亮  
返老還童 願如你想  
秋毫明察 願再介紹  
胡俊傑再介紹

JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

## 派路銀行

Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意  
本銀行代理中國銀行。接理僑匯。  
非常妥當。現加改善。更為快捷。  
匯價每國幣壹百元 伸收幣五元九五  
郵匯每張匯票 寄費郵費八毫。電  
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每  
次收電費 幣壹元二五。華友欲匯  
款回家者。可向本行或本行之權埠  
分行接洽可也。  
◎雲埠電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171  
派路銀行 啟

## PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West  
Established 1921  
店鏡眼明匹  
鏡者比詩  
千萬計算

◎各種紙料平沽  
本店備有各種紙料及文房用品發售  
華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlavy Ave. HA. 014

